Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 16 (1940-1941)

Heft: 16

Artikel: Schwere Flab in Aktion = D.C.A. lourde en action = Difesa antiaerea pesante in azione

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-710864

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

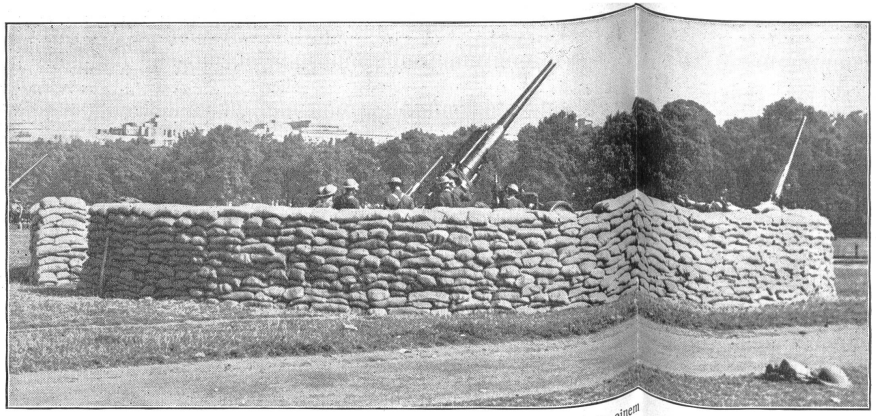
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schwere Flab in Aktion

D. C. A. lourde en action

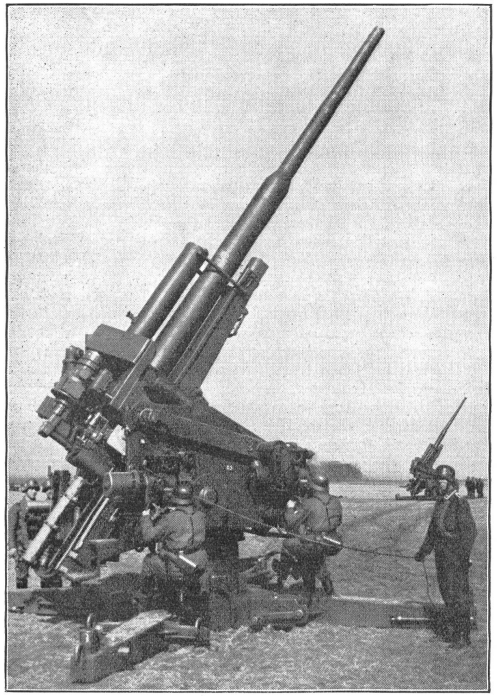


Schwere englische Vickers Flabbatterie (Kaliber 12 cm) in einem Londoner Park. Diese im Jahre 1925 eingeführten Geschütze besitzen ein Gewicht von rund 8000 kg in Feuerstellung; die Geschosse wiegen 22 kg und erreichen eine Anfangsgeschwindigkeit (V°) von 732 m/sec bei einer Reichweite von 13,2 km nach der Höhe und 15,6 km nach der Weite.

Bttr. anglaise lourde de D.C.A. Vickers (calibre 12 cm) dans un parc londonien. Ce canon, introduit en 1925, est d'un poids de 8000 kg environ en position de feu; poids du projectile 22 kg; vitesse initiale 732 m/s; champ d'action: en hauteur 13,2 km; en distance 15,6 km.

Batteria contraerea pesante inglese Vickers (calibro 12 cm.) sistemata in un parco di Londra. Questi cannoni adottati nel 1925 pesano 8000 kg. in posizione; i proiettili hanno un peso di 22 kg. e raggiungono una velocità iniziale (V°) di 732 m/sec, con una portata di 13,2 km. in altezza e 15,6 km. in distanza.

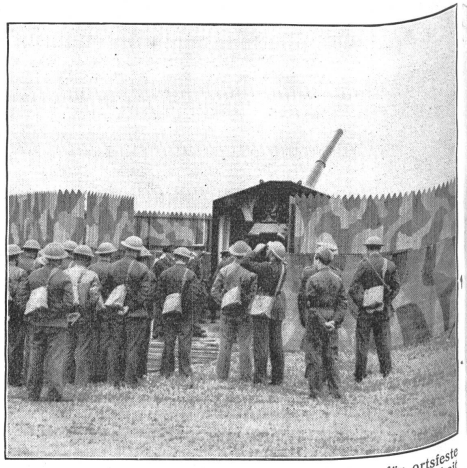
Photo-Preß A.G., Zürich



Schwerstes deutsches Flabgeschütz, vermutlich Kaliber 13 cm. Rohrlänge zirka 6 m; Gewicht des Geschosses rund 30 kg; V° zirka 900 m/sec. Richten nach Seite und Höhe durch Elektromotoren. Reichweite: in alle heute praktisch möglichen Flughöhen.

La plus lourde pièce de D.C.A. allemande, calibre probable 13 cm. Longueur du tube environ 6 m; poids du projectile 30 kg; vitesse initiale environ 900 m/s. Pointage en dérive et en élévation par moteur électrique. Champ d'action: dans toutes les hauteurs de vol pratiquement utilisables.

Cannone antiaereo tedesco ultrapesante, con calibro probabile di 13 cm. Lunghezza della canna ca. 6 m.; peso dei proiettili 30 kg.; V° ca. 900 m/sec. Lo si punta in elevazione e in derivazione mediante motori elettrici. Portata: in tutte le altezze di volo oggi praticamente possibili.



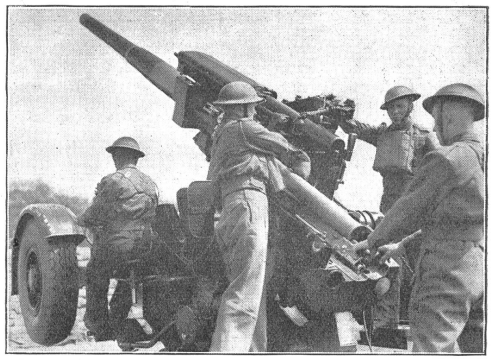
Englisches 11,4-cm-Flabgeschütz, System Nottingham, für ortsfeste Flab. Gewicht der Geschosse zirka 20 kg; Feuergeschwindigkeit 10 Schuß pro Minute. Weitere Angaben derzeit nicht erhältlich.

Canon anglais de D.C.A. 11,4 cm, système Nottingham, pour D.C.A. fixe. Poids du projectile environ 20 kg; vitesse de tir 10 coups par minute. Les autres caractéristiques de cette pièce ne sont pas connues.

Cannone antiaereo inglese da 11,4 cm., sistema Nottingham per difesa contraerea stabile. Peso dei proiettili ca. 20 kg.; velocità di fuoco 10 colpi al minuto. Altri dati non ci sono al momento noti.

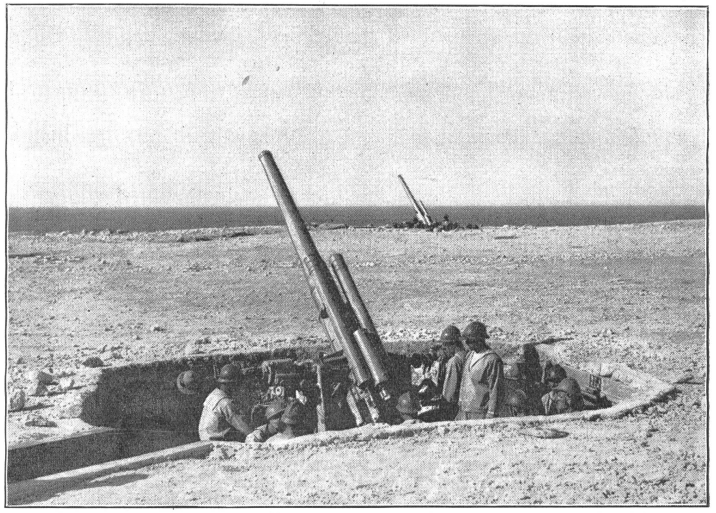
Rechts: *Englisches 9,4-cm-Flabgeschütz,* Konstruction Nottingham, für mobile Fliegerabwehr. Nach Auslegen der Kreuzlafette können die Räder entlastet werden. Gesamtgewicht und V° unbekannt; Geschoßgewicht 12,6 kg, mit einer Reichweite von 12 km nach der Höhe.

A droite: *Canon anglais de D.C.A. 9,4 cm,* construction Nottingham, pour D.C.A. mobile. Aussitôt que l'affût en croix est en position, les roues peuvent être déchargées. Poids total et vitesse initiale inconnus; poids du projectile 12,6 kg; champ d'action: en hauteur 12 km.



A destra in alto: *Cannone antiaereo inglese da 9,4 cm.,* costruzione Nottingham, per la difesa contraerea mobile. Aperto l'affusto a croce, vi si possono levare le ruote. Il suo peso totale e la V° non ci sono noti. Il proiettile pesa 12,6 kg. e raggiunge una portata di 12 km. in altezza.

Difesa antiaerea pesante in azione



Italienische 10,2-cm-Flabbatterie M. 29 (System Orlando) für Küstenverteidigung. Geschoßgewicht 15 kg; V° 900 m/sec; Reichweite nach der Höhe 10 km, Weite 15 km.

Bttr. italienne M. 29 de D.C.A. 10,2 cm. (Système Orlando) pour défense de côtes. Poids du projectile 15 kg; vitesse initiale 900 m/s; champ d'action: en hauteur 10 km; en distance 15 km.

Batteria contraerea italiana da 10,2 cm M. 29 (sistema Orlando) per la difesa costiera. Peso dei proiettili 15 kg.; V° 900 m/sec; portata 10 km. in altezza, 15 km. in distanza.

Links: *Deutsches 10,5-cm-Flabgeschütz.* Genaue Angaben über dieses Geschütz und seine Leistungsfähigkeit fehlen; es dürfte aber immerhin eine Reichweite von mindestens 12 km nach der Höhe und 16 km nach der Weite besitzen bei einem Geschoßgewicht von zirka 16—17 kg.

A gauche: *Canon allemand de D.C.A. 10,5 cm.* Les caractéristiques de cette pièce manquent; toutefois on peut admettre un champ d'action d'au moins 12 km en hauteur et 16 km en distance; poids du projectile probablement 16—17 kg.

A sinistra: *Cannone antiaereo tedesco da 10,5 cm.* Ci manca qualsiasi dettaglio sulla costruzione e sulla capacità d'azione di questo pezzo. Si sa tuttavia che la sua portata non può essere inferiore ai 12 km. in altezza e a 16 in distanza. Il peso dei proiettili sarebbe di ca. 16—17 kg.